

Paur kute Korxikam me jamã pi'ôk no'ôk ne ja.

Me'õ nhidjibê Epapraj ne arým Paurkôt Jejuo aminhõ. Ne kam akubyn õ pykabê Korximã tẽn kam memã ar Jeju'ã ujarênh ba. Nhym mekam kwý arým tu amim Jeju markumrêx ne kôt aben pydji. Nhym kam Epapraj Paur'ýr tẽn bõx. Mekbê ijê djâkam Paur ãm rá'ã nhym Epapraj 'ýr bõx ne kam õ pykabê Korxikam ar ja Paurmã ar arênhõ nhỹ. Nhym kam tu Paur kute ar omũnh kêt kam tu kum ar kĩnhkumrêx. Kute ar omũnhmãn pràbê tu kum ar kĩnhkumrêx ne kam arkum pi'ôk no'ôk ne. Nhym bep Korxikam me kwý ne me Metĩndjwýnh kabên kupa'ã ar memã arênhõ ba. Nãm me 'êx ne we,

—Me mykà rênhbit ne Metĩndjwýnh kum me kĩnh ne meo kra. Ne ajte memã 'êx ne we,

—Metĩndjwýnh kadjy mrãnh djwýnhmã akabên. Djãm abênjadjwýr got ga katàt Metĩndjwýnhmã ami-jarê? Dja ga kadjy mrãnh djwýnh kumrêxmã ami-jarê gê amũ kum ajarê, ane. Kati, nãm me memã 'êx. Nhym me kute mýjja krênmã nhym me mebê mýjja pyman memã kum,

—Ë, kwãrĩk wãnh ja krên kêt, ane.

Kam ne Paur arkum,

—Kwãrĩk wãnh atemã me kabênwã mar kêt. Nhym bep Kritu ne kabên mexkumrêx. Tãm gêdja gar 'ãno djan kabên ma. Kritu ajbit kute me utàr. Kwãrĩk wãnh kadjy mrãnh djwýnhmã akabênwã wãm nõ. Kritu pydji ne kute me utàr. Kwãrĩk wãnh

atemã 'õ jabej kêt. Ajbit ne Metĩndjwỳnh djwỳnhĩ ne mỳjja kunĩ 'y ne kute me utàr. Nà, nhym Jeju Bãmbê Metĩndjwỳnh tãm ne amiwỳr me bajo bõx. Kra kukwakam amiwỳr me bajo bõx ne me bajo õbikwakumrẽx. Nãm ã Paur arkum pi'õk no'õko anen kam arkum ano. Tãm ne ja.

1-2 Ba ibê Paurmẽ gwaj bakamy Ximoximẽ ne bar ar amã pi'õk no'õk ne. Ibê Paur, Metĩndjwỳnh kute ijã amim karõ nhym Jeju Kritu kute ijanor ba itẽm, ba, ba ne ba ar amã pi'õk no'õk ne. Krĩraxe Bê Korxikam Kritu nhõ me ja, õ me mextire ja, ar aje amim Kritu markumrẽx ne 'ã angrà tỳx ne Kritukõt aje abeno akamyja, ar amã ne ba pi'õk no'õk ne.

Gê Metĩndjwỳnh ar ajo djuw mex, Metĩndjwỳnhbê me Babãmmẽ krabê Bẽnjadjwỳr Jeju Kritu ar ukaprĩkõt ar ajo djuw mex ne ar ar ajo ba, ne ar amã umar mex jarẽ gar adjumar mex ne ar aba.

Paur kute Metĩndjwỳnhmã arkam amikĩnh jarẽnh.

³ Bar ije Metĩndjwỳnhmã ar ajo idjà'wỳrkõt mã kum ar akam amikĩnh jarẽ. Bãmbê Metĩndjwỳnh, gwaj banhõ Bẽnjadjwỳr Jeju Kritu Bãmbê Metĩndjwỳnh kumã ne bar amikĩnh jarẽ. ⁴ Mỳkam ne bar kum ar akam ikĩnh jarẽ? Bir, nã gãm ar tu amim Kritu Jeju markumrẽx ne kam kõt amã me jadjwỳ jabêkumrẽx, amã õ me ja, õ me mextire ja jabêkumrẽx bar arỳm kuman kam ikĩnhkumrẽx.

⁵ Be, kute ar amã mỳjja mex djir ne gar kam ama. Metĩndjwỳnh kute kàjkwakam ar amã mỳjja mex djir ne katàt ar amã arẽnh, mỳjja mex tãm ne gar aman tu amim kamnhĩxkumrẽx ne kam kam

ama. Ar aje mỳjja mexkam amakkam ne gar tu amim Jeju markumrēx ne kam kôt amã õ me ja jabêkumrēx. Bir be, nã gãm ar Jeju'ã ujarēnh nyja man tu amim kamnhĩxkumrēx. Jeju'ã ujarēnhja ne katàt nõ. Kabēn punu kêt. Kabēn 'êxnhĩ kêt. Kam ne katàt nõ.

⁶⁻⁷ Be, Jeju'ã ujarēnh ny arỳm wākam ar awỳr bõxwã pumũ. Nãm me pyka kunĩkôt Jeju'ã ujarēnhõ ajmà. Arỳm ne me o ajmà nhym me ar akudjwa arỳm kuman arỳm kum mỳjja mexbit kĩnh ne ar o ba. Nãm me mỳjja mexbit ma. Be, nãm ã wākamdjwỳ ar amã arēnhõ ane. Gar arỳm ã mỳjja mexbit maro ane. Krax kurũm ar aje mar totokbê ne gar ã amijo ane.

Epapraj ne ar amã Metĩndjwỳnh jarēnhõ tẽ gar arỳm kôt maro tẽ. Nà, Epapraj ne ar amã Metĩndjwỳnh djukaprĩ jarẽ. Metĩndjwỳnh ne ukaprĩkôt ar ajo djuw mex. Nhym Epapraj ar amã ukaprĩ jarẽ gar kam arỳm tu amim markumrēx. Nã gãm ar anhõkre kadjwỳnhbê,

—Nà, mrãmri ne arỳm Metĩndjwỳnh djukaprĩkumrēx ne ja, ane. Nà, Epapraj ne ar amã arẽ gar maro tẽ. Ar imã Epapraj kĩ:nhkumrēx. Nãm ar ikôt àpēnh ar ba. Mrãmri Kritu nhõ àpēnhkumrēx ne kum àpēnh ar ba ne kute kanga kêtumrēx. Nãm wãm ar akam bõx ne ar ikõpdji'ã ar àpēnh ba.

⁸ Be, Epapraj, ta ne ar imã ar amex jarēn ar imã,

—Ota arkum aben jabêkumrēx. Metĩndjwỳnh Karõ ne abenã arkum karõ nhym ar arỳm kum aben jabêkumrēx, ane. Nãm ã ar imã ar ajarēnhõ ane.

⁹ Bir be, kam ne bar mã kum ar ajo a'uw. Epapraj kute ar ajarēnh bar ije mar totokbê ne bar

Metĩndjwỳnhmã ar ajo idjà'wỳr ry typydji. Nã bãm ar kum ar ajã,

—Dja ga prĩne arkum 'ã karõ gê ar kuman ak-abẽnkõt ar amijo ba. Dja ga Akarõo prĩne ar no bõ, Akarõo ar no bõ gê ar prĩne akukràdjã ma. Nã bãm ar ã kum ar ajo idjà'wỳro ane.

¹⁰ Bir be, dja Metĩndjwỳnh prĩne ar amã ar adjapênh'ã karõn ar ano bõn ar amã amikukràdjã jarẽ gar kam arỳm mã kõt amijo aba mextire gê Bẽnjadjwỳr ar akam kĩnhkumrẽx. Ga kam ar amã mỳjja mexbit kĩnh ne ar o aban ajte Metĩndjwỳnh maro tẽ:n amũ maro ajkamẽn mar rax ne.

¹¹ Gêdja Metĩndjwỳnh prĩne ar ajo tỳx. Djãm uma ngri got. Uma raxo kute mỳjja kunĩ jakrenh. Ta tỳxo godja prĩne ar ajo tỳx ne, ta mexo prĩne ar ajo mex ne. Ga kam ar akrànãmã amijo aba. Kwãrĩk wãnh gê te mỳjja punu ar akam apõx nàr kon ar akaprĩ ar akam apõx gar mã Jejukõt ajkamẽn tu akrànãmã amijo aban angryk kêt ne tu akĩnhkumrẽx. ¹² Ne tu Jeju Bãmbê Metĩndjwỳnhmã amikĩnh jarẽ.

Bir, mỳkam? Bir, arỳm ne gwaj bajo mex. Gwaj bamex nhym kute õ me mextire jamẽ ro'ã gwaj bamã mỳjja nhõrmã. Kute õ me jamã mỳjja mextire djir ja tãm gêdja gwaj baro'ã gwaj bamã kungrà. Õ pykakam a'ubit, õ pykakam me axwe 'õ kêt, mỳjja punu 'õ kêt tãm'ỳr dja gwaj bõx nhym kute gwaj bamã mỳjja ngrànã ne kam ar kute gwaj bajo bamã. Kadji ne gwaj bajo mex ne.

¹³ Be, arỳm ne mrãmri tu gwaj bapytàrkumrẽx. Amrẽbê ne Xatanaj ar gwaj bajo ba gwaj kam bamã bajaxwebit kĩnh ne ar o baba nhym kam

kute mrãmri akamàt kô tykkam kute ar gwaj bajo ba pyræk. Nhyim arým Metĩndjwýnh kubê gwaj bapytà nhyim arým wãnh ar ba. Arým tu Xatanajbé gwaj bapytàrkumrêx. Xatanaj kute àtykri ar gwaj bajo bajabê ne arým gwaj bapytà nhyim Kra arým ar gwaj bajo ba. Bãm kum Kra kĩnhkumrêx ja ta ne arým ar gwaj bajo ba.

¹⁴ Nà, Bãm ta Xatanajbé gwaj bapa 'amý. Amrêbê Xatanaj ajbit ar gwaj bajo ba nhyim kam Bãm kubê gwaj bapa 'amýn gwaj bajo katon gwaj bajaxwe tu o aknon gwaj bajo ba. Kra tyk ne kamrô bikapĩnkôt ne Bãm gwaj bapytàn gwaj bajaxweo aknon tu mar kêt ne.

Kritu kute raxo katàt me kunĩ jakrenh.

Dju r 1.1; Kar 10.36; Kor 2.9; Idja 1.2

¹⁵ Nà, kra ta ne memã Bãmo amirĩt ne. Djãm me kute noo Metĩndjwýnh pumũnh got. Me kute noo omũnh kêt. Nhyim kam kra ta memã Bãmbê Metĩndjwýnho amirĩt ne. Amẽ ar kute aben pyræk. Ar amẽ tãmý. Nhyim kam kra ta memã Bãmo amirĩt ne. Ne kam ajte kubê Metĩndjwýnh Krakam ta ne õ mýjja kunĩ djwýnh, mýjja kunĩ nhõ bẽnjadjwýr.

¹⁶ Ta ne kute mýjja kunĩ 'yr djwýnh. Bãm kabẽnkôt ne mýjja kunĩ 'y. Kàjkwamẽ pykakam mýjja ja kunĩ 'y. Mýjja me kute noo omũnhjamẽ mýjja me kute noo omũnh kêtjamẽ, tãm ne kunĩ 'y. Me karõ nhõ bẽnjadjwýrmẽ kadjy mrãnh djwýnh nhõ bẽnjadjwýrmẽ mebêngôkre* nhõ bẽnjadjwýr rũnhmẽ bẽnjadjwýr krymẽ mýjja kunĩ ne amim ipêx

* **1:16** Apýnh me õ pyka djãri kunĩkôt ne me kunĩ bêngôkre. Kubêkà jakamẽ me kakrãtykmẽ me babêngôkremẽ ne me kunĩ: bêngôkre.

ne. Bãm kaběnkôt amim ku'y. Nãm prĩne amim mỳjja kunĩ 'y, prĩne o atom, kam ne õ mỳjja kunĩ djwỳnh, ta õ mỳjja djwỳnh.

17 Adjàkam, mỳjja kator kěttri ne Jeju ar tĩn ne ba. Djãm pykabê mỳjja ta ar ba? Kati, ta ne kute mỳjjao ba djwỳnh ne kam kute mỳjja 'õ kanga kêtikumrêx. Kute mỳjja kunĩ 'yrkam ne kute mỳjja 'õ kanga kêt. Kra ta ne ar mỳjjao ba. Nhym mrãmri mỳjja tu kunĩ rã'ã: rã'ã.

18 Nhym ajte Krabê Jeju ta ne õ me ja kadjy běnjadjwỳr. Me kute amim Jeju mar ne kôt amijo baja me tãm ne me kute Jeju nhĩ pyràk. Nhym bep Jeju ne kute krã pyràk. Jeju ne kam õ me ja kadjy běnjadjwỳr. Ta ne kutewa ne kam amikôt mỳjja kunĩo apõxo tẽ. Ne kubê Metĩndjwỳnh krakam kumrêx me tyk kurũm tĩn ne kato. Kam ne ajbit pydji raxo kute mỳjja kunĩ jakrenh, raxo mỳjja kunĩmã wa.

19 Kubê Metĩndjwỳnh djwỳnhĩ. Apỳnh Ar kubê Metĩndjwỳnh djwỳnhĩ. Kra kubê Metĩndjwỳnh djwỳnhkumrêx. Metĩndjwỳnh ne Kramẽ kute aben pyràk'ã amim karõ nhym kam Kradjwỳ kubê Metĩndjwỳnh djwỳnhĩ. Ar amẽ kubê Metĩndjwỳnh djwỳnhĩ.

20 Bir be, Metĩndjwỳnh ta ne amim Kra'ã karõ, krakôt kute amim mỳjja kunĩo õbikwamã, pykakam mỳjja nãr kãkwakam mỳjja, kunĩ kute o õbikwamã. Mỳjkôt? Krakôt, kra ne me kadjy pĩte'ykam tyn kamrô ajkapĩ nhym kam kôt Bãm memã kaběn mex jarẽ nhym me arỳm umar mexbit ma.

Metĩndjwỳnh kute meo õbikwa.

21 Amrêbê ne gar Metĩndjwỳnh akurê djwỳnh. Ar aje ajaxwekôtbit ajamak bẽn ne aje mỳjja jaxwebit ar o abakam ne gar o akurê djwỳnh.

22 Nhy m bep ajbir ne Metĩndjwỳnh ar ajo õbikwa. Nã gã m ar te amã kurê nhy m Metĩndjwỳnh tu ar ajo õbikwakumrêx. Kra ne me kadjy amijo kubêngôkren ruwn kam ty. Nhy m kam kôt Metĩndjwỳnh ar ajo õbikwakumrêx. Mỳj kadjy ne ar ajo õbikwa? Bir, kute amiwỳr ar ajo bôx, gar kabem aku'êmã. Ar mrãmri Metĩndjwỳnh mexo amextire ne ajmã akute kêt ne ar aba ne ar akam mỳjja punu 'õ kêtikumrêx ne kabem aku'êmã. Kadjy ne Metĩndjwỳnh ar ajo õbikwa, godja gar arek o tẽn kanga kêt jabej.

23 Godja gar arek aje Jeju 'ã angràn mrãmri adjãm tỳx ne aje kanga kêt jabej ne kam ajte amijã kamnhĩxbê kam amak ar o aban kanga kêt jabej. Nã gã m ar arỳm Jeju'ã ujarênh nyja man kam amim kamnhĩx ne kam kam ama. Godja gar mrãmri arek kôt amijo atêm rã'ã ne aje kanga kêt jabej ne kam mrãmri arỳm 'ỳr bôx. Djãm ar gajbit ne gar Jeju'ã ujarênh ma? Kati, pyka kunĩkôt ne Jeju'ã ujarênh mekôt ajmã. Ba ibê Paur ne ba memã Jeju kukràdjà ny'ã idjujarênh mō. Idjàpênh ne ja. Kam ne ba kàjbê memã 'ã idjujarênh mō.

Paur me kadjy àpênh.

24 'Ã idjujarênh mō nhy m me arỳm kôt ijo ajkê ba itokry ne. Djãm kôt ikapri? Arkati, ikĩnhkumrêx. Me akadjy ne ba itokry ne kam ikĩnh ne. Mete Krituo bikênh nhy m tokryja 'ã ne me ijakre. Ba kam ba itokrykôt mete inhĩo bikênh ba, ba itokryjakôt ne ba Kritu tokry nhinomã rênh tẽ. Jeju nhĩ kadjy, mete amim Jeju mar ne kute Jeju

nhĩ pyrækja, me kadjy ne ba itokryja. ²⁵ Ne me akadjy idjâpênhja. Metĩndjwýnh ne me akadjy idjan imã idjâpênh jarê. Ba kam me amã idjâpênh ar iba. Mýj idjâpênh nã? Bir, ije me kunĩmã prĩne Metĩndjwýnh kabên'ã idjujarênh itêm nhym me kunĩ kute marmã.

²⁶ Amrêbê ne me kunĩbê Kritu apdju ne. Nãm me bakukãmãre amikam kra jadjwýro tēm tãmtã: nhym bipdjur rã'ã. Nhym kam ajbir Metĩndjwýnh arým memã o amirĩt, ta õ me mextire jamãbit o amirĩt ne. Kute amim me ja'ã karõkõt ne memãbit o amirĩt ne. ²⁷ Amrêbê ne amim 'ã karõ ne kam mebê udju: ne. Ne arým jakam memã o kato, õ me mextire jamãbit ne o amirĩt ne. Mýj ne mekbê udju ne ajbir memã o amirĩt ne? Bir, Kritu me bakadjwýnhbê ýrja. Tãm ne gu me õ mýjja mex'ã amim kamnhĩx ne. Kritu me bakadjwýnhbê ýrkam ne myt kunĩkõt mã me bamã mýjja mex ngã ba me ikĩnhkumrêx. Mã ne mýjja mexja kute? Bir, mýjja mex ja ne apêx prãm kêtikumrêx. Mýjja mex ja ne mexo kute mýjja kunĩ jakrenh, kute me kute õ nêkrêxo amimexja kunĩ jakrenh mex ne. Dja mã amirĩt rã'ã ne. Djãm me kwýmã ne o amirĩt ne? Kati, pyka kunĩkõt ne õ me jamã o amirĩt ne.

²⁸ Bir be, kam ne bar mã me kunĩmã Kritu'ã ajarê. Ar ikrã mexkõt, ar ikabên mexo ne bar me kunĩmã tĩn jangijn me kunĩmã Metĩndjwýnh kabên jarê. Ar ije Metĩndjwýnhmã meo imõr ne kum me õrmã. Me kunĩ arým kute Kritu mar mex ne kute inomã mênh, me tãm ne bar ije Metĩndjwýnhmã meo imõr ne kum me õrmã. ²⁹ Kadjy ne ba idjâpênhkam ityk djã kêt ne. Djãm Kritu rerek got. Axwe tỳx ne ta tỳxo ijo tỳ:x ba kam me kadjy

idjàpênh ra:x ne.

2

Kritu ajbit rax nhym me kute ja mar kadjy ne Paur djâpênh raxja.

¹ Ê, ba ar amã arẽ, gar ama. Gora ar amã idjàpênh raxjakôt ima. Krĩraxbê Raodjikam ar jamẽ apÿnh krĩ rũnh djàri me jamẽ me aje te ipumũnh kêt ba akràn mã ar me akunĩ mã idjàpênh ibaja pumũ.

² Mÿj kadjy ne idjàpênh raxja? Ije ar amã tÿx jangjênh gar ajte atÿxmã. Ne ajte ar amã aben jabên axikôt akabên ne ar abamã. Ga kam ar aje mrãmri Kritu markumrëxmã, Metĩndjwÿnh kute prĩne mekbê o bipdjurja ar aje mar ne aje katàt kôt mar ar o abamã. Mÿj ne mekbê o apdju? Kritu. Kritu mekbê bipdjur ne gar aje marmã. Me kute Kritu mar rax ne kute mrãmri me õ nêkrêx rũnh pyræk. Dja gar ã Kritu mar rũnho ane. Kadjy ne idjàpênh raxja.

³ Nà, Kritu pydji ne kute amikadjy memã no mex jangjênh djwÿnh. Ajbit kute memã Bãmmẽ ar kukràdjào amirĩt, kukràdjà bipdjurjao amirĩt nhym kôt me arÿm õ mÿjja mex maro tẽ, õ mÿjja mex maro tẽn kam kôt no mex. Nhym kam apÿnh me kute Metĩndjwÿnh nhõ mÿjja mar djàri mrãmri kute õ nêkrêx mextire ja pyræk. Be, ga Kritu pydji kute amikadjy memã no mex jangjênh nhym me no mex ne kute õ mÿjja marja pumũ. ⁴ Atemã 'õ kêt. Ta pydji ne kute Bãmo amirĩt. Ê, me'õ kute ar anoo biknor karõ ne ba ar amã katàt 'ã ajarẽ. Me

'êx ne kute kabên punuo amikabên mex ne o kute ar anoo biknor karõ ne ba ar amã ane.

⁵ Nãm te jãnh prãme ba amybymbit imã ar akĩnh ne ar amar rã'ã. Arým ne ba ar aman kam ikĩnhkumrêx ne. Nã gãm ar amim Kritu markumrêx ne 'ã angrà týx ne amã me uma kêt ne kanga kêtumrêx ne 'ãno dja, ne akrànmã aben mē ar aba. Ba kuman kam ikĩnhkumrêx ne.

Ar kute Kritubit mar kadjy.

⁶ Bir be, ar aje Kritu Jejuo anhõ Běnjadjwyrkam ã kôt amijo abao ane, anhõ Běnjadjwyr Jejukôt ã amijo abao ane. ⁷ Dja gar ã amũ Kritu maro abikaměho atēm kute mrãmri ne pĩ abatãnh kadjy kute pykamã arê ngjênh ne kute pyka 'amýnh týxja pyræk. Dja gar ã amũ Kritu maro abikaměho atēmo ane, ne ã Kritu 'amýnh týx ne 'ãno adjãmo ane. Ne amrêbê ar aje amim Kritu marja arek o tē. Me kute ar amã arēnhkôt dja gar arek o anhỹro tē. Dja gar ã o anhỹro atēm rã'ãn prĩne mar týx ne. Ne kam Metĩndjwýnhmã amikĩnh jarē, ne kum amikĩnh jarēnh 'ãno dja.

⁸ Dja gar aminêje me kabên punuwã pumũ. Dja me kabên punu 'êx ne amijo kabên mex ne mõn ar anoo akno. Djãm me kabên punuja kabên katàt got, kabên mex got? Kati, me kabên kajgo mexi. Me ta ne me ar abenmã 'êx ban amũ abenmã arěho mõr tãmtã nhym ĩ kamin-grãny amũ abenmã arěho mō. Djãm Metĩndjwýnh kaběnkôt ne wã? Kati, me ta kukràdjækôt ne me kabên kajgowã. Nhym bep atemã ne Kritu kabên katàtã. Mrãmri katàt arē.

⁹ Kubê Metĩndjwýnh djwýnhkumrêx. Amijo kubêngôkren me bawýr pykamã ruw.

Kubêngôkrekam ne kubê Metĩndjwỳnhkumrêx. Ām Metĩndjwỳnh djwỳnhĩ. Ta ne kubê Kritu. ¹⁰ Ne ta gwaj bakadjwỳnhbê nhỳn gwaj bamã umar mexti:re jarê. Gwaj bamã umar mextire jarê gwaj kam bakĩnhkumrêx. Mã ne gwaj bakĩnh kute? Bir, mrãmri me kute õ nêkrêx rũ:nhkam kĩnhja pyræk. Dja gwaj Jejukam bakĩnho bamã nêkrêx kĩnhja jakrenh mex ne. Ē, mrãmri ne Kritu raxo kute me bēnjadjwỳr rũnhmē me bēnjadjwỳr kry kute meo baja kunĩ jakrenh. Ta ne umar mexo ar gwaj bajo ban gwaj bajo kĩnho ba, gwaj bamã kĩnh jangjênh ba.

¹¹ Arỳm gwaj baje Krituo aminhõkam ne gwaj atemã bakukràdjà. Gwaj bakukràdjà tũm, gwaj bajaxweja ne gwaj arỳm tu wãnh kangan kum banhire. Ne kam gwaj bamex kute mrãmri ne mekbê idjaer kute me my nhinhu kà rênh nhym me kam mex ne kĩnhja pyræk. Me bajtem kute Metĩndjwỳnh nhõ me ja mar kadjy ne me me my nhinhu kà rê. Nãm me me my nhinhu kà rên mũm kurên kam kĩnh nhym Kritudjwỳ arỳm gwaj bamã gwaj bakukràdjà tũmja mũm ã rênho ane gwaj kam ã badjwỳ ã bamexo ane nhym Metĩndjwỳnh arỳm gwaj bakam kĩnh ne.

¹² Jeju akubyn tĩn ne me tyk krã kurũm kator'ã ne ngõnhmã gwaj bajangjênhja amijakre. Ngõnhmã gwaj bajangjênh ne kute Jeju tyk ne pykakam ir pyræk. Nãm me ã ngõnhmã gwaj bajangjênh ane. Ngõnhmã gwaj bakrã jangjênh, gwaj kam akubyn bakrã apõx ne kute Jeju kēnkre kurũm akubyn tĩn ne kator pyræk. Metĩndjwỳnh ta ne tỳxo akubyn Krituo tĩn, me tyk kurũm Krituo kato. Gwaj kam arỳm tu amim kamnhĩxkumrêx

nhym kam ngô kurũm me bakator kute gwaj badjwý akubyn batĩn pyræk, kute ta týxo Kritumẽ ro'ã gwaj bajo tĩn pyræk. Kam dja gwaj bakukràdjà nykõtbit amijo baba.

¹³ Bir be, amrêbê ne gwaj baje batyk pyræk ne ar baba. Nã gwaj bajaxwekumrêx ne mũm amikukràdjà tũm rênh kêt kam kute me batyk pyræk. Nhym bep ajbir ne Metĩndjwýnh gwaj bajaxwe kunĩo biknorkumrêx. Nhym kam kute Kritumẽ ro'ã gwaj bajo tĩn pyræk.

¹⁴ Arým ne Metĩndjwýnh Mòjdjê kukràdjào apêx. Mòjdjê kute memã “Kwãrĩk wãnh” anhÿr ne 'ã pi'òk no'òkja arým o apêx. Nã gwaj te kukràdjàkõt amijo babamã ãm mã bajamakkre kêt. Nhym kam Metĩndjwýnh òkre kadjwýnhbê,

—Ikra tykkõt, mete pĩte'ykam kum o i'èk nhym tykkõt dja me tu amim ikamnhĩxkumrêx ba kam me'ã mex rê. Nãm me te Mòjdjê kukràdjàkõt te o anen mar kêt kumrêx ne, ane. Nãm ã Metĩndjwýnh o anen ã Mòjdjê kukràdjào apêxo ane.

¹⁵ Be, Kritu tykkõt ne Metĩndjwýnh me karõ punu rũnhjadjwýo ajkê, me karõ punu nhõ bẽnjadjwýrmẽ, me tãm ne Metĩndjwýnh meo ajkê. Nãm me amipardja'ã me pa 'amýn kam meo kurwýko ban meo bõx. Me ipòkri ne me meo kurwýko ban meo bõx ne kam prĩne mekbê àbêr djà kunĩo apdjun kam memã me uma ngrãnh mex ne. Nhym me kunĩ kõt omũn arým kõt kuma. Nãm ã Kritu tykkõt ã Metĩndjwýnh me karõ punu rũho bikẽho ane.

¹⁶ Metĩndjwýnh kute me karõ punu rũho bikẽhkam kwãrĩk wãnh ò kukràdjàja mar kêt. Nãm me Mòjdjê kukràdjà kupa'ã mekbê mÿjja

pyma ar o ba ne memã amijangri'ã apnê. Bir be, kukràdjà kakritja dja gar mar kêt. Metĩndjwýnh arým kute mýjja tũmjao apêxkam dja gar mar kêt. Kwãrĩk wãnh ga arĩk ar adjàkur abakam gê me'õ adjàkur mýr jabej ar amã kabên 'õ jarênh kêt, nàr kon, mýjjao akõm mýr jabej gê me'õ ar amã kabên 'õ jarênh kêt. Nàr kon, me rer mex 'õkam, mytyrwý 'õkam, akati 'õkam, me rer mexo mõrkam, mekõt ar aje amijo anhýr kêt kam, kwãrĩk wãnh gê me kam ar amã kabên 'õ jarênh kêt. Kwãrĩk wãnh mýjja kukràdjà ja mýr jabej gê me'õ ar amã àkrê kêt.

17 Kritu bõx kêttri ne me kukràdjà ja arĩk kam ar ba. Nãm me Kritu kutêp ar kukràdjà jabito ba. Kajmã'ã ari o ba nhym kam bõx ne arým o ajngra, kukràdjà tũmja tu mũm kumẽ.

18 Kwãrĩk wãnh me 'êx ne kute amijo pijãm ne arĩk Metĩndjwýnh kadjy mrãnh djwýnhmã kabênja wãnh nõ. Nãm me kum mýjja ja kĩnh ne 'ã ar amã apnê, ar aje me kudjwamã. Nãm we me,

—Dja gar me ikudjwa kadjy mrãnh djwýnhmã amijarên kum rax jarê nhym arým Metĩndjwýnh kum ar akĩnh. Dja ga ar o anhýr kêt nhym arým kum ar akĩnh kêt. Djãm abênjadjwýr got ga tu Metĩndjwýnhmã akabên, ane. Kati, nãm me 'êx. Kwãrĩk wãnh wãm nõ gê me ja ar anoo biknor kêt.

Nãm we me biptirkam mýjja pytiro ikwãn we ar amã kõt 'ã ujarênh ba. Kati, nãm me 'êx. Me ja ne me kajgo mex ne kam we ar amã mýjja jarênhõ ban we amijo àmra ba. Kati, nãm arĩk ar ta amijo 'êx ne amijaxwekõt amiman kam we amijo àmra ba. Kati, nãm me 'êx. 19 Ne arým Kritumã iren 'amýnh kêt.

Kritubê Metĩndjwỳnh djwỳnhkumrẽx. Ta ne wỳnhĩ. Kute ta krã pyràk. Me baje Kritu mar ne gu me baje ì pyràk. Nhyim bep Kritu ta ne kute krã pyràk nhyim me kum iren 'amỳnh kêt. Nã gu me bakukràdjàri ajkanhõk ne kam tu batypydji. Apỳnh kêtê. Me bakukràdjàmẽ me bakudjêk kunõ aben pydjim me bakrãmã kumẽ.

Nãm ã Kritu ta kubê krãkam ta ão djuw mexo tẽ, me bajo djuw mexo tẽmo ane. Kritu ne ta õ me jamã bẽnjadjwỳr ne kam amim meo atom ne meo djuw mex. Te apỳnh me ba djàri baba nhyim tu amim me bajo atom, me bajo aben pydji gu me batypydjim aben mẽ ar baban kam kõt bamã aben jabên kam baro'ã Kritu maro tẽ. Metĩndjwỳnh ne amim me bajã karõ gu me kam kàjmã kõt ã maro batẽmo ane.

²⁰ Arỳm ne gar Kritisumẽ ro'ã ty nhyim arỳm ar amã mỳjja kukràdjà kakritja mũm kumẽ. Kritu kute ar amã mỳjja apêx gar kam mã ajte amã akukràdjà kakrit kĩnh. Mỳkam ne gar akubyn mã amã pyka jakam me kukràdjà jabit kĩnh ne kõt ar amijo aba? Nãm we me,

²¹ —Kwãrĩk wãnh byr kêt,
—Kwãrĩk wãnh kakinh kêt,
—Kwãrĩk wãnh kupênh kêt, ã we anhỳr ar ba gar kõt amijo aba.

²² Djãm Metĩndjwỳnh kukràdjà ne ja ne me we ar “Kwãrĩk wãnh” ar o ban mekbê mỳjja puma ar o ba? Kati, me ne me ane. Kukràdjà tũm, kukràdjà kakritja arỳm kêt. Metĩndjwỳnh arỳm kukràdjà tũmjao apêx gu me arỳm kõt amijo baba kêt. Mrãmri kute me badjàkur djà pyràk. Tebê dja me batikkrekam apêx ne me banhĩ'ã apêx ne me

bakrâkà'ã mrã. Nãm ã kukràdjà kakrit, kukràdjà tùmja apêxo ane.

²³ Me kute mebê mỳjja pymaja ne me 'êx ne kabên mex ne. Bep kati, nãm me tu ar mỳjjamã amijarêngo ba, mỳjjao Metĩndjwỳnh ne ar kum amijarêngo ban 'ã memã apnê nhym me kudjwa. Nãm we me 'êx ne we ar amijo pijãmo ban ar ta aminhĩ djwỳngo bikêngo ba. Me ta kute we amibê axwe rênhmã prĩne amijo bikêngo ba. Metĩndjwỳnh kute memã ja jarênh kêt. Me ta ne me arĩk ta kute amijaxwe bĩnmã apỳnh amijo ba djari amijo ba. Nãm me amititik ne kam amijo bikênh mexo ba. Kati, ãm kajgo mexi. Nãm me te aminhĩ djwỳnhja te o ane nhym ãm mã axwe. Djã nãm me amibê axwe kurê? Kati, nãm me te o anen mã axwe.

3

Ar kute katàt amijo bamã arkum 'ã karõ.

¹ Gora ar Kritumẽ ro'ã arỳm akubyn atĩnkam, ngô kurũm ar ajapôx kute akubyn atĩn pyræk, kam dja gar kàjkwakambit mỳjja jabej ajkam ama. Kam ne Kritu nhỹ, Metĩndjwỳnh djubôk'ãnh nhỹ. ² Dja gar kàjkwakam mỳjjakôtbit ajamak bẽn. Kwãrĩk wãnh pykakam mỳjja mar kêt.

³ Kute Kritumẽ ro'ã arỳm atyk pyræk. Djãm me tykkam kute pyka jakam mỳjja mar got. Bir be, arỳm Kritumẽ ro'ã ar atyk ne ro'ã akubyn atĩnkam, dja gar jakam, pyka jakam, Kritumẽ atypydjin ari ar aba. Nhym kam Kritu kadjwỳnhbê, Metĩndjwỳnh ar ajo bipdjur mex ne, kute apytàr mex kadjy. Kam dja gar kàjkwakam mỳjjabit ma. ⁴ Be, Kritumẽ ne gar atypydjin ar aban kam tu atĩnkumrẽx

ne. Gêdja Kritu akubyn raxo amirît ne kam abêngôkredjwý* arým araxo amirît.

⁵ Bir be, kam dja gar arîk abawã tu krã'yrkumrêx gê on wãnh nõ. Kwãrîk wãnh gar krô'ã aprõ kêt, nhym me nijadjwý krô'ã mjên kêt. Ar aprõ prãm, nhym me ni mjên prãmja kwãrîk wãnh nõ. Gê me my prõ prãm ne kurẽ ar ba, nhym me ni ar mjên prãm ne kurẽ ba kwãrîk wãnh nõ. Me kum mýjja punubit prãmja kwãrîk wãnh nõ. Ne me kum nêkrêxbit prãmja kwãrîk wãnh nõ. Nãm me kum nêkrêxbit kînh ne kam kôtbit amak bën ne kam kum Metîndjwýnhja mar prãm kêtumrêx. Me kute mýjjao Metîndjwýnh karõ nhipêx ne kute we kum ar amijarêho baja tãm ne Metîndjwýnh kum kînh kêtumrêx. Nhym me kum nêkrêxbit prãmjadjwý kum kînh kêtumrêx. Amẽ punu nhym kam kum kînh kêtõ aben pyræk ne. Kam ne ba ar amã,

—Tãm gêdja on wãnh nõ, ane.

⁶ Mýjja ja kunîkôt ne Metîndjwýnh mekam ngry:k ne. Godja me kute mýjja jao ban kam kute Metîndjwýnhkôt amijo ba kêtumrêxja, me tãm gêdja Metîndjwýnh mekam ngryk ne ï memã o pãnh.

⁷ Nhym bep amrêbê ne gar gadjwý ã amijo aba punuo anen ajbit ma.

⁸ Bep jakam dja gar on mýjja ja kunî kanga. Kwãrîk wãnh gar angryk kêt ne memã adjàkjêr kêt ne aje amipãnhmã mar kêt ne me kàmex jarênh kêt ne ajajkwakam akabên punu 'õ jarênh kêt. Me my kute me nire kukràdjà'ã me aprýja dja kêt.

* **3:4** Apýnh me õ pyka djàri kunîkôt ne me kunî bêngôkre. Kubèkà jakamẽ me kakràtykmẽ me babêngôkremẽ ne me kunî: bêngôkre.

Nhym me niredjwỳ kute me my kukràdjà'ã me aprỳjadjwỳ dja kêt-kumrẽx.

9-10 Kwãrĩk wãnh gar akukràdjà tũm jakôt abenmã ajêxnhĩ kêt. Arỳm ne gar akukràdjà tũmja mũm kunĩ mẽ. Ar aje akukràdjà tũmkôt aje abenmã ajêx aba ja ne gar arỳm nhĩ'ãm kunĩ mẽ. Pãnh ne gar akukràdjà nykôt mỳjja mexbit ma. Metĩndjwỳnh kute ar ajo ny nhipêx djwỳnh ne ar ajo nyo tẽ, ar aje Metĩndjwỳnh mex pyràk kadjy ne ar ajo nyo tẽ, prĩne ar aje Metĩndjwỳnh markumrẽxmã ne ar ajo nyo tẽ.

11 Metĩndjwỳnh kute meo nykam ne me arỳm abenmã kre rax kêt ne tu arỳm abenã tỳm ne typy-dji. Arỳm Kritukôt me apỳnh ba djari kute abeno kurê djwỳnh kêtê ne kam arỳm tu abeno kamyn abeno òbikwa. Me bajtemmẽ mebê idjaermẽ, me tãm ne Metĩndjwỳnh arỳm meo aben pydji. Ne ajte me my nhinhu kà rênhmẽ me mykà tãmẽ, me tãm ne Metĩndjwỳnh ajte meo aben pydji. Me kute arỳm me krõrmẽ me krõr kêt apỳnh ò pykakam ba djari bajamẽ, me tãm ne Metĩndjwỳnh arỳm meo aben pydji. Me kute me pa 'amỳnh nhym me memã àpênh kajgo ar bajamẽ me kute memã o pãnh kadjy àpênhjamẽ, me tãm ne arỳm Metĩndjwỳnh meo aben pydji. Nà, ne arỳm memã me kute abeno kurê djwỳnhja arỳm o ajngrà. Kritukôt ne me aben pydji ne kam kute Kritubit mar, arỳm ajbit kute amikajmãtã mar. Djã nãm kum me'ò kĩnh kêt ne? Kati, nãm kum me kunĩ kĩnh ne me 'ãno dja. Nãm me 'ãno ãmo aben pyràk ne.

12 Ga Metĩndjwỳnh kute amijo ar apytàr ne arỳm kute amim ar ajo bikjêr ne kam kute ar ajo mex

ne kum ar ajabêkumrêxja pumũ. Kam gêdja gar tu amim akukràdjà ny man kôt amijo aba. Gora ar amã me kaprĩ ne adjukaprĩ ne ar meo aba. Kwãrĩk wãnh ar ajõ apydji arax prãme ari aba kêt. Dja gar memã aprĩ mex ne ar meo aba. Tu akabôt katin akrànãmã ar meo aba. Be, mỳjja mex ja dja gar ã maro anen kam tu kôt amijo aba.

¹³ Gêdja me'õ ari kute anoknoro ba jabej kwãrĩk wãnh ga kum adjàkrê kêt ne mã kum akabên mex jarê. Dja gar ã anen ar abeno aba. Dja gar abenkam amikrà rax jabej nàr kon amikrà ngri jabej tu o aknon abenkam angryk kêt. Gar Bẽnjadwỳr djwỳnh arỳm ar aje kam amikràja tu o biknorkumrêx ne ar akam ngryk kêtja pumũ. Dja gar ã anen ar aje abenkam amikràja tu o abiknorkumrêx ne abenkam angryk kêt.

¹⁴ Gora ar mỳjja ja kunĩkôt amijo aban kam ajte iby amã aben jabê. Gora ikabên ja ma. Ar amã aben jabên ar abeno aba. Ar atypydji djà ne ja. Ar amã aben jabên kam atypydjin kam amexkumrêx.

¹⁵ Djãm ar aje abeno ajtemmã ne Metĩndjwỳnh amiwỳr ar ajuw? Kati, gar atypydjin aben kam adjumar mex kadjy ne amiwỳr ar ajuw. Bir be, kam dja gar adjumar mexbit ma. Kritu ta umar mextire jao dja ar amã umar mextire jadjà ne o aben nêje me akukrà. Dja ta õ me umar mex djào prĩne ar ajaên kam o aben nêje ar ajakre. Ë, gora ar Metĩndjwỳnhmã amikĩnh jarê.

¹⁶ Gora ar prĩne ajamakkrekam Kritu kabên kunĩ nhôn kôt ar amijo aba. Ne akabên mexo abenmã Metĩndjwỳnh kukràdjà jarên o abenmã tĩn jadjà. Ne Metĩndjwỳnh'ã angrer aba. Mebê idjaer

nhõ me ngrer tũm jarẽn kam ajte Metĩndjwỳnh Karõ kute ar amã me ngrer ny jarẽnhjadjwỳ jarẽ. Ne Metĩndjwỳnhmã ar amikĩnh jarẽ, angreerkõt kum akadjwỳnhbê akĩnh jarẽ.

¹⁷ Dja gar Bẽnjadjwỳr Jejukõt amijo aban Jeju Bãmbê Metĩndjwỳnhmã amikĩnh jarẽ. Djãm ar akatàm, djãm ar anhõ bẽnjadjwỳr kêt dja gar adjapênh punun akabên punu? Kati, ar abê Bẽnjadjwỳr Jeju nhõ àpênhkam dja gar adjapênh mexkumrẽx ne akabên mex ne. Ar abê Bẽnjadjwỳr Jeju nhõ àpênhkam dja gar anhõ bẽnjadjwỳrkõt amiman kõt akabên mexkumrẽx ne kõt adjapênh mexkumrẽx ne mỳjja kunĩkõt Jeju Bãmbê Metĩndjwỳnhmã amikĩnh jarẽ. Kritukõt kum amikĩnh jarẽ.

¹⁸ Ë, ar apa, ar anire, arỳm ar amjênja dja gar amjên kabên man kõt amijo aba. Bẽnjadjwỳr djwỳnh kute ar amã ã anhỹrkam dja gar ã amjên kabên mar ne kõt amijo abao ane nhym kam mexkumrẽx ne.

¹⁹ Ë, ar apa, ar amy, ar amã aprõ jabên kum akabên djà jarẽnh kêt ne kum akabên mexbit jarẽ.

²⁰ Ar apa, ar aprĩre, gora ar ar anãmẽ ar abãm ar kabên man ar kabênkõt amijo aba. Ar kute ar amã kabên jarẽnhjakõt amijo aba ne o abiknor kêt. Nhym kam Bẽnjadjwỳr djwỳnh ar akam kĩnhkumrẽx ne.

²¹ Ë, ar apa, ar ajabatànha, kwãrĩk wãnh gar akra arkum akabên kêt ne arkum ngryk jadjàr kêt. Arkum akabên mexbit jarẽ. Dja gar arkum adjàkrẽ nhym ar arỳm kaprĩ ne katat mrãnhja kanga.

²² Ë, ar apa, memã ar adjapênh kajgo ar abawã, me kute ar ajo pãnh ne amim ar apa 'amỳnh

gar memã adjàpênh kajgo ar abawã gora ar pyka jakam ar apa 'amÿnh djwÿnhja kabën ma. Kute mÿjja ar amã arênh kunîkôt dja gar kabën man kôt amijo aba. Djãm me kute ar apumũho ku'êkambit got gar memã adjàpênh mex ne, nhym we me ar akam kÿnhmã? Kati, me kàxãdjwÿ dja gar tu adjàpênh katàt ne. Ar amã Bënjadjwÿr Jeju kÿnh ne amã umakam dja gar tu kum adjàpênh katàt ne.

²³ Gora tu ar adjàpênhkumrëx. Kwãrîk wãnh gar adjàpênh punu kêt. Dja gar tu adjàpênh kunî amã kÿnh ne kupêho tẽ. Ne tu adjàpênh mexkumrëx ne katàt adjàpênh tẽ. Djãm pykabê mebêngôkre 'ôbitmã ne gar apê? Kati, kàjkwa kam ar anhõ Bënjadjwÿrmã ne gar apê. Kam ne ba ar amã katàt ar adjàpênh'ã karõ, ar aje katàt adjàpênhwão atëmmã ne ba ar amã adjàpênh'ã karõ.

²⁴ Gora ar ama. Bënjadjwÿr djwÿnh ta dja ar amã o pãnh. Kute õ me jamã mÿjja mextire djirja dja ar amã kungã gar amim aby. Bir be, Bënjadjwÿr Kritumã ar adjàpênhja man kam kôt kute ar apa 'amÿnh djwÿnhmã adjàpênh ar aba.

²⁵ Bep apÿnh me axwe djari gêdja Metïndjwÿnh memã axwe pãnh jarêho tẽ. Amrêbê tÿnri axw-eri gêdja Metïndjwÿnh kôt kum o pãnh ne, tÿnri axwekam dja memã o pãho aben pyræk ne. Djã nãm we,

—Ije bep tãmja ne ôbikwa krãptĩ ne kam bënënjadjwÿr rax. Kwãrîk wãnh kum pãnh jarênh kêt. Ba 'uwtÿjamã pãnh jarê, anhÿr got? Kati, nãm tu memã pãnh jarêho aben pyræk ne. Ne me axwekam katàt memã o pãnh.

4

Me bēnjadjw̄yr kute õ àpēnho ba katàtmã.

¹ Ë, ar apa, ar aje meo pānh ne amim me pa 'amỳnh nhym me ar amã àpēnh kajgo ar bawã, ar amã ne ba ikabēn. Gora ar anhõ àpēnhmã akabēn mex jarēn meo aba katàt. Ë, ar gadjw̄y ne gar kàjkwakam anhõ Bēnjadjw̄yr. Gora ar ama. Tãm ne ja.

² Ë, ar apa, gora ar akupānhtã Metīndjw̄ynhmã akabēn 'ãno dja. Gora ar Metīndjw̄ynhmã amijarēnhkam amã adjukanga kêt ne aje kum amijarēnh ar o abakôt aje mỳjja'ã 'wỳrja tãm dja gar kam ama. Ne kum ar akabēnkôt kum amikīnhdjw̄y jarēnh 'ãno dja.

³ Kum ar akabēnkôt ar badjw̄y kum ar ijo a'wỳ gê Metīndjw̄ynh mỳjja kute ar ibê àptàrjao ajngrã bar tu memã Metīndjw̄ynh kabēn jarē, memã Kritu jarē. Nãm mekbê apdju bar kam ije memã o amirītmã. Kam ne ba mekbê ijê djàkam idjãmja. Nã bãm ije memã Kritu jarēnho itēm katikôt nhym me mekbê ijê djàkam imē. ⁴ Bir be, kam gêdja gar kum ijo a'wỳ, ije memã arēnh ne ije katàt memã o amirītmã. Ije Jeju mekbê bipdjurja memã arēnh ne ije memã mã o amirīt nhym me kute katàt marmã. Nà, kadjy ne Metīndjw̄ynh amim idja, ije prīne memã o amirītmã. Tãm ne ja.

⁵ Be, me kàtàm kadjy, me kute Jeju mar kêtja, kadjy dja gar akrànmã amijo aba mextire ne memã akabēn mexbit jarē. Gêdja aje Jeju'ã adjujarēnh djà awỳr bôx ga kam mekmã Jeju jarē.

⁶ Gora akrànmã memã adjujarēnho akrī gê me ar amã,

—E kum goja ajte adjujarêhno nhÿ. Ga nã gãm akabên mar prãmre, ane. Gêdja me kute mÿjja 'õ mar prãm jabej akukij ga kam memã katàt 'ã adjujarêhno nhÿ. Be, tãm ne ja.

Apÿnh õbikwamã kute kabên janor.

⁷ Ota me bakamy Xikiku dja ar amã prïne ijarê. Gwaj bamã Xikiku jabêkumrêx tãm dja ar amã ijarê. Nã, nãm ikôt àpênh mexkumrêx ne àpênh kanga kêtumrêx. Bênjadjwÿr nhõ àpênhkumrêx ne ja. Nãm ar ikôt kum àpênh ar ba. Ta dja prïne ar amã ijarê. ⁸ Kadjy dja ba ar awÿr ano, kute ar amã ar ijarêh gar aje ar imar nhym kute ar amã kïnh jadjàr gar ajte atÿx ne akïnhmã. Kadjy dja ba ar awÿr ano. ⁹ Gwaj bakamy Ônemudjwÿ dja ba ano, wãm ar ro'ã ar ano. Gwaj bamã Ônemu jabêkumrêx, tãm dja ba ano. Nãm amim Kritu markumrêx ne kanga kêt. Ar ajõ 'õ. Be, ar ta dja ar ar amã jakam mÿjja kunÿ jarê.

¹⁰ Gwaj bakamy Arxakumê ar iro'ã mekbê ijê djàkam dja. Ne ar ajo aman wãm ar amã amijarê. Nhym Makudjwÿ kubê Banabe tàmdjwÿja adjwÿnhdjwÿ ar ajo aman wãm ar amã amijarê. Ë, arÿm ne ba ar amã 'ã karõ. Dja ar awÿr tèn bõx gar amiwÿr o wadjàn kum akabên mex jarê. ¹¹ Jejuw, mete kum Juxu jarênhja adjwÿnhdjwÿ ar ajo aman wãm ar amã amijarê. Be, Arxakumê Makumê Jejuw ar ajbit ne Ar kubê idjaer ne kute amim Jeju mar ne ar ikôt àpênh ar ba. Ar kute mekmã Jeju jarênh nhym me kute amikajmãtã Jeju mar nhym Metïndjwÿnh kute ar meo bamã ne ar ikôt àpênh ba. Nãm ar ikôt àpênh mexkumrêxo ikïnh ne.

¹² Epapraj, ar ajõ 'õ ne kubê Kritu Jeju nhõ àpênh ne ar ajo aman wãm ar amã amijarê. Nãm Metĩndjwýnhmã ar ajo à'wýr 'ãno dja. Tyk djà kêt ne ar ajo à'wýro ban kum,

—Ga dja ga aro tỳx gê ar ajã ngrà tỳx ne akanga kêt ne amar mex nhinomã kurê. Ga dja ga arkum 'ã karõ gê ar kôt mrã, aje amim ar'ã karõkôt mrã. Nãm ã kum ar ajo à'wýro ane. ¹³ Be, ba ne ba inoo Epapraj pumũn kôt ar amã 'ã pi'ók no'ók ne. Mrãmri ne ar ajã àpnhĩx ne. Krĩraxbê Raodjikam ar jamê krĩraxbê Ijeporikam ar jamê me akunĩ'ã ne àpnhĩx ne. Ba ne ba arým omũn ar amã 'ã pi'ók no'ók ne.

¹⁴ Rukabê me kane djwýnh gwaj bamã kĩnhkumrêxjamê Temanhmê ar ar ajo aman wãm ar amã amijarê.

¹⁵ Nã bãm Raodjikam gwaj baje abeno bakamyo ama ne. Gora arkum ijarê. Nĩpa nhũrkwãkam ar kute Jejukôt aben pydjwãmê Nĩpa bêngòkremê ne ba o ama ne. Ar wãmãdjwý ijarê.

¹⁶ Ë, ije ar amã pi'ók no'ók nhõrwã gar omũ:n omũnh pan kam amũ krĩraxbê Raodjikam ar kute Jejukôt aben pydjwãmã angã gê kam ar amipãnh ar amã wã ngã. Dja ba ije wãm ar amã pi'ók no'ók nhõrwã gar ga wã pumũn amũ ar wãmã angã gê Raodjikam ar wã amrê amipãnh ar amã wã ngã. Gar aprakamã omũ.

¹⁷ Ë, Akipumã kum,

—Gora Bẽnjadjwýr kute amã adjàpênh jarênhja on o tẽn inomã amê, ane.

¹⁸ Ba ibê Paur ne ba wãm ar amã ikabên ne. Nhyim bep ngrire ja ne ba ba inhikrao ipêx ne. Nã bãm ar ajo aman kam wãm ar amã amijarê. Gora

mekbê ijê djàkam idjãmja man o abiknor kê. Gê Metĩndjwỳnh ukaprĩkôt ar ajo djuw mex. Tãm ne ja.

Metĩndjwỳnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh
New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kayapó

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560